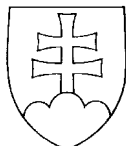


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Košice**  
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 7377-36717/57/2016/Bre/570021206/Z20

Košice 28.11.2016



**R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povolovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2 č. 39/2013 Z. z. o IPKZ na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

**mení a dopĺňa**  
**i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím IŽP Košice č. 3545-9587/2007/Haj/570021206 zo dňa 29. 03. 2007 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 4736-32233/2007/Haj/570021206/Z1 zo dňa 09. 11. 2007, č. 6131 – 26182/2008 /Kov/570021206/Z2 zo dňa 11. 8. 2008, č. 7748-30499/2008/Mil/570021206/Z3 zo dňa 22. 9.2008, č. 6779-37158/2008/Haj/570021206/Z4 zo dňa 14.11.2008, č. 5337-11744/2010/Haj/570021206/Z5 zo dňa 20.4.2010, č. 7855-29592/2010/Mil/570021206/Z6 zo dňa 18.10.2010, č. 9459-6953/2012/Pal/570021206/Z8 zo dňa 07.03.2012, č. 820-10456/2012/Mer,Haj/570021206/Z7 zo dňa 16.04.2012, č. 2458-8894/2013/Hut/570021206/Z9 zo dňa 03.04.2013, č.7424-33739/2013/Mer,Haj/570021206/ZK11 zo dňa 09.12.2013, č.4338-19040/2014/Haj/570021206/Z13 zo dňa 04.07.2014, č. 5081-21198/2014/Haj/570021206/Z14 zo dňa 29.07.2014, č. 2798-12349/2015/Haj/570021206/Z15 zo dňa 04.05.2015, č. 6765-33411/2015/Mer,Pal/570021206/Z16-SP zo dňa 03.12.2015, č. 7741-35475/2015/Haj/

570021206/Z17 zo dňa 03.12.2015 a 3717-13776/2016/HajI570021206/Z18 zo dňa: 10.05.2016 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Oceliareň I“**

Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice  
okres: Košice II

**prevádzkovateľovi:**

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**

sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

IČO: **36 199 222**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v oblasti odpadov:

- udelenie zmeny súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov v predmetnej prevádzke spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o. podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- aktualizácia zmien v rámci upresnenia a doplnenia údajov pre špecifikované podmienky prevádzkovania na predmetnej prevádzke, ako aj návrh zmien súvisiacich so zmenou legislatívy

**Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:**

- 1) V časti I. Údaje o prevádzke, kapitola B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, v bode č. 4. Skladovanie a zaobchádzanie s nebezpečnými látkami sa pôvodné znenie tabuľky č. 1 nahrádza nasledovným znením:

<i>Miesto skladovania a zaobchádzania s nebezpečnými látkami</i>	<i>Nebezpečná látka</i>	<i>Skladovacia kapacita</i>	<i>Typ nádrže</i>	<i>Zabezpečenie ochrany životného prostredia</i>
Manipulačná plocha plynočistiareň kyslíkových konvertorov OC1	<i>oleje plastické mazivo odpadové oleje</i>	<i>2 x 0,2 m<sup>3</sup> 0,2 m<sup>3</sup> 2 x 0,2 m<sup>3</sup></i>	<i>(sudy, resp. menšie prepravné obaly)</i>	<i>izolovaná betónová podlaha s ochranným náterom (Sikafloor Multicryl) a sudy uložené na stojanoch so záchytnými vaňami o objeme 5 x 0,2 m<sup>3</sup></i>
Hydraulická stanica – odsírenie surového železa OC1	<i>Hydraulický olej</i>	<i>3 m<sup>3</sup></i>	<i>oceľová, jednoplášťová, nadzemná</i>	<i>izolovaná betónová podlaha s čadičovou dlažbou s cementovým lôžkom, vyspádaným do zbernej nádrže o objeme 3 m<sup>3</sup></i>
Olejová pivnica ZPO2	<i>prevodové a hydraulické oleje</i>	<i>1,6 m<sup>3</sup>, 2 m<sup>3</sup>, 0,16 m<sup>3</sup> 4 m<sup>3</sup>, 6,3 m<sup>3</sup></i>	<i>oceľová, jednoplášťová, nadzemná</i>	<i>izolovaná (náter FAROX01) betónová podlaha vyspádaná do zberného žľabu a</i>

	<i>odpadové oleje</i>	<i>6,3 m<sup>3</sup></i>	<i>ocel'ová, jednoplášťová, nadzemná</i>	zberných nádrží o objeme 2 x 3,3 m <sup>3</sup> s prečerpávaním do 25 m <sup>3</sup> nádrže
	<i>mazací tuk</i>	<i>2 x 0,125 m<sup>3</sup>, 0,63 m<sup>3</sup></i>	<i>ocel'ová, jednoplášťová, nadzemná</i>	
sklad PHM	<i>nafta motorová , olej</i>	<i>4 x 0,2 m<sup>3</sup></i>	<i>sudy, bandasky</i>	uložené v typizovanom kontajneri TYP 155.36 pre 4 sudy so záchytnou vaňou o objeme 0,2 m <sup>3</sup>
Stáčacia stanica olejov a tukov ZPO2	<i>oleje plastické mazivo</i>	<i>6 x 5 m<sup>3</sup> 3 x 0,63 m<sup>3</sup></i>	<i>pôvodné obaly</i>	izolovaná (náter FAROX01) betónová podlaha s havarijnou nádržou o objeme 184 m <sup>3</sup>

**2) V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, bod 6. Podmienky pre zhodnocovanie odpadov sa pôvodné znenie prílohy č. 3 uvedené v podmienke 6.4 nahrádza novým znením:**

6.4 Prevádzkovateľ je oprávnený zhodnocovať odpady zaradené podľa všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva, ktorým sa ustanovuje Katalóg odpadov, uvedené v prílohe č. 3 integrovaného povolenia, ktorá tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť. Prevádzkovateľ nie je oprávnený preberať do prevádzky nebezpečné odpady uvedené v prílohe č. 3 integrovaného povolenia od externých držiteľov nebezpečných odpadov.

**3) V časti II. Podmienky povolenia, D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov sa pôvodné znenie podmienky č. 8 nahrádza nasledovným znením:**

8. Prevádzkovateľ je povinný viesť evidenciu odpadov pre všetky kategórie odpadov podľa druhov odpadov na Evidenčnom liste odpadu a podávať Ohlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva za obdobie kalendárneho roka na príslušný okresný úrad životného prostredia a IŽP Košice do 28. februára nasledujúceho kalendárneho roka.

**4) V časti II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému sa v bode „6. Podávanie správ“ pôvodné znenie podmienok č. 6.6 a 6.7 nahrádza nasledovným znením:**

6.6 Prevádzkovateľ je povinný viesť Evidenčný list zariadenia na zhodnocovanie odpadov v rozsahu ustanovenom všeobecne záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva a zaslať ho na príslušný okresný úrad životného prostredia a na IŽP Košice do 28. februára nasledujúceho kalendárneho roka.

6.7 Prevádzkovateľ je povinný podať Ohlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva za obdobie

kalendárneho roka na príslušný okresný úrad životného prostredia a IŽP Košice do 28. februára nasledujúceho kalendárneho roka.

**5) V celom integrovanom povolení sa mení:**

pojem „nebezpečná látka“ na pojem „znečisťujúca látka“ v príslušných tvaroch v zmysle požiadavky zákona č. 409/2014 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) s účinnosťou od 15.01.2015.

**Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

### **O d ô v o d n e n i e**

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ na základe vykonaného konania podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím IŽP Košice č. 3545-9587/2007/Haj/570021206 zo dňa 29. 03. 2007 v znení neskorších zmien, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Oceliareň I“, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, na základe žiadosti prevádzkovateľa U. S. Steel, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice doručenej na IŽP Košice dňa 19.09.2016. Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ust. § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa:

- o udelenie zmeny súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov v predmetnej prevádzke spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o. podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- o aktualizáciu zmien v rámci upresnenia a doplnenia údajov pre špecifikované podmienky prevádzkovania na predmetnej prevádzke, ako aj návrh zmien súvisiacich so zmenou legislatívy

IŽP Košice upovedomil žiadateľa, dotknutú obec a dotknutý orgán o začatí konania listom č. 7377-31762/57/2016/Bre/Z20 zo dňa 10.10.2016 (doručeným v dňoch 17.10.2016 a 18.10.2016), zároveň v súlade s § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ určil lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní od doručenia oznámenia o začatí konania. IŽP Košice súčasne oznámil, že podľa § 11 ods. 4 písm. d) bod 5 zákona č. 39 / 2013 Z. z. o IPKZ môžu účastníci konania požiadať o nariadenie ústneho pojednávania.

Keďže o nariadenie ústneho pojednávania z účastníkov konania nikto nepožiadaval, IŽP Košice ho nenariadil.

V rámci integrovaného povoľovania boli k predmetnej zmene zaslané vyjadrenia:

- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP, ŠSOH vyjadrenie č. OU-KE-OSZP3-2016/044559-2 zo dňa 03.11.2016 doručeného na IŽP Košice dňa 08.11.2016, v ktorom uviedol, že súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia bez pripomienok,
- Mesto Košice, ktoré vo svojom stanovisku č. A/2016/21380-2 zo dňa 07.11.2016 uviedlo, že súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku za podmienky plnenia požiadaviek vyplývajúcich z platných všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti ochrany životného prostredia,
- Mestská časť Košice - Šaca, ktorá vo svojom stanovisku č. 1152/2016/PRED/Iž zo dňa 15.11.2016 uviedla, že súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku bez pripomienok.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ bolo konanie:

- o udelenie zmeny súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov v predmetnej prevádzke spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o. podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a vyjadrenia účastníka konania a dotknutého orgánu zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní nepriaznivo stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**P o u č e n i e:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová  
riaditeľka

**Doručuje sa:**

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Fodor GM pre environment Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. Mesto Košice, Tr. SNP č.48/A, 040 11 Košice
3. Mestská časť Košice – Šaca, Železiarská 9, 040 16 Košice – Šaca

**Na vedomie:**

1. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOH, Komenského 52, 041 26 Košice

**Pôvodné znenie Prílohy č.3 sa nahrádza nasledovným znením:****Príloha č. 3****Zoznam druhov odpadov, ktoré je prevádzkovateľ oprávnený zhodnocovať v zariadení na zhodnocovanie odpadov**

<i>Katalógové číslo odpadu</i>	<i>Názov druhu odpadu</i>	<i>Kategória odpadu</i>
02 01 10	odpadové kovy	ostatný
10 02 01	odpad zo spracovania trosky	ostatný
10 02 02	nespracovaná troska	ostatný
10 02 08	tuhé odpady z čistenia plynu iné ako uvedené v 10 02 07	ostatný
10 02 10	okuje z valcovania	ostatný
10 02 14	kaly a filtračné koláče z čistenia plynu iné ako uvedené v 10 02 13	ostatný
12 01 01	piliny a triesky zo železných kovov	ostatný
12 01 02	prach a zlomky zo železných kovov	ostatný
12 01 03	piliny a triesky z neželezných kovov	ostatný
12 01 04	prach a zlomky z neželezných kovov	ostatný
15 01 04	obaly z kovu	ostatný
15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	nebezpečný
16 01 07	olejové filtre	nebezpečný
16 01 17	železné kovy	ostatný
16 01 18	neželezné kovy	ostatný
17 04 01	meď, bronz, mosadz	ostatný
17 04 02	hliník	ostatný
17 04 05	železo a oceľ	ostatný
17 04 09	kovový odpad kontaminovaný nebezpečnými látkami	nebezpečný
19 01 02	železné materiály odstránené z popola	ostatný
19 10 01	odpad zo železa a ocele	ostatný
19 10 02	odpad z neželezných kovov	ostatný
19 10 06	iné frakcie iné ako uvedené v 19 10 05	ostatný
19 12 02	železné kovy	ostatný
19 12 03	neželezné kovy	ostatný
20 01 40	kovy	ostatný
20 01 40 01	meď, bronz, mosadz	ostatný
20 01 40 02	hliník	ostatný
20 01 40 05	železo a oceľ	ostatný